

La Soule c'est le vrai Pays Basque ! Une semaine pour découvrir les plus beaux paysages et les habitants de cette province. De village en hameau et des canyons profonds aux sommets, vous comprendrez et partagerez l'attachement des souletins à leur terre. De Mauléon, à la découverte d'une campagne vallonnée et boisée. Là, se décline une palette infinie de vert, couleur qui tranche avec le rouge "sang de bœuf" typique du pays et le blanc des brebis qui donnent cette tomme si douce et gustative. La douceur des fougères et prairies jalonnées de fermes et de granges traditionnelles, laisse la place à l'entaille spectaculaire des gorges d'Holtzarte et à la multitude de grottes et gouffres chers aux "spéléo".

Avec des hôtels confortables et le transport des bagages, c'est reposés que vous profiterez de paysages préservés et d'une architecture basque singulière.

### ► Repères

**Début du séjour** : le jour 1 selon votre heure d'arrivée à Mauléon (64)

**Fin du séjour** : le jour 7 en fin d'après-midi à Mauléon.

**Hébergement** : en chambre en hôtel\*\* et \*\*\* et en chambre d'hôtes

**Niveau 3** : en moyenne chaque jour, 550 m de dénivelé positif et 4 heures 30 de marche effectives

**Portage** : affaires pour la journée

**Dossier de voyage** : topo-guide, cartographie précise, traces GPS

**Prix à partir de 585 €**

Supplément chambre individuelle : 145 €

Réduction "mini-groupe", nous consulter

**Dates** : départ possible tous les jours de mai à septembre

## Programme jour par jour

### Jour 1 : Mauléon

Arrivée à Mauléon et visite libre de la capitale de la province de Soule. Bourg de 3 400 habitants dominé par son château féodal du XII<sup>e</sup> siècle, Mauléon est également une cité ouvrière dans laquelle perdure la fabrication artisanale de l'espadrille. Nuit en hôtel\*\*.

### Jour 2 : Mauléon - Barcus

Depuis le pont-levis du château fort, vous partez dans la campagne vallonnée et boisée en direction de Barcus. En cours de route, votre regard se posera successivement sur les barrières de l'horizon : le site protohistorique Gaztelaia, les sommets de Chéraute et de Barcus et le cambillou d'Esquiule. Nuit en hôtel\*\*\* avec piscine.

5H40 de marche, + 580 m, - 600 m de dénivelé

### Jour 3 : Barcus (Burgia) - Tardets-Sorholus

Vous parcourez les chemins de traverse, au cœur du paysage rural, vous passerez fermes, granges, prairies, fougères... pour atteindre le sommet de la Madeleine. Arrêtez-vous un moment... Vous apercevrez le mythique pic du Midi d'Ossau émergeant des centaines de pics pyrénéens. Nuit en hôtel\*\*.

4H20 de marche, + 600 m, - 640 m de dénivelé

### Jour 4 : Tardets - Tardets

De Tardets, bastide du XIII<sup>e</sup> siècle, vous entamerez une boucle en passant par le sommet d'Erretzu, de Bégousse ; puis redescendrez tranquillement vers la vallée du Saison et regagnerez Tardets. Nuit en hôtel\*\*.

3H de marche, + 480 m, - 480 m de dénivelé

### Jour 5 : Gorges d'Holtzarte

Transfert en taxi jusqu'au lieu dit de Logibar (8 km) et randonnée au cœur des gorges à la végétation luxuriante par l'impressionnante passerelle d'Holtzarte. Nuit en hôtel\*\*.

4H25 de marche, + 640 m, - 640 m de dénivelé

### Jour 6 : Tardets - Aussurucq

Vous parcourez un sentier en sous-bois au-dessus du ravin de Zunzurekoxiloa pour atteindre le monde mythologique des Arbailles. À votre droite, le pic des Vautours domine un vallon truffé de grottes et de gouffres, chers aux spéléologues... Nuit en chambre d'hôtes à Aussurucq.

4H30 de marche, + 435 m, - 450 m de dénivelé

### Jour 7 : Aussurucq - Mauléon

Retour sur la vallée du Saison par Ordiarp et les collines bordant la Soule à l'ouest, à travers clairières et bois de noisetiers. De Saint-Grégoire, une magnifique vue s'offre à vous : le pic du Belchou à l'ouest, le pic d'Anie au sud-est et Mauléon au nord-ouest : un panorama imprenable... Fin du séjour en fin d'après-midi à Mauléon.

4H45 de marche, + 450 m, - 360 m de dénivelé

## ▷ Nota bene

La durée est donnée à titre indicatif et correspond aux heures effectives de marche (hors pauses).

## Accès

**Début du séjour :** le jour 1 à votre hébergement à Mauléon (64), selon votre heure d'arrivée. En cas de problème ou retard, appelez le numéro d'urgence fourni dans les documents de voyage.

**Fin du séjour :** le jour 7 à Mauléon (64), après votre randonnée.

### Arriver sur place :

- en train : gare SNCF de Dax (40) puis transfert en autocar SNCF pour Mauléon (64). Horaires et tarifs : <http://www.voyages-sncf.com/>
- par la route depuis Toulouse, quitter l'autoroute A64 à Artix, suivre Mourenx, Navarrenx, Mauléon.
- par la route depuis Bordeaux, quitter la nationale RN10 à Saint Geours de Marenne, suivre Mourenx, Navarrenx, Mauléon.

## Hébergement

En chambre en hôtel\*\* et \*\*\* et en chambre d'hôtes.

### Hôtels et chambres d'hôtes

En chambres privatives, ici c'est le confort qui prime. Vous profiterez d'une douche et de sanitaires individuels présents dans votre chambre. Ces hébergements indépendants et familiaux sont gérés par des personnes accueillantes et passionnées par leur métier. Le linge de toilette est fourni.

Séjour en demi-pension (dîner + petit-déjeuner). Les boissons et les repas de midi ne sont pas compris. Selon les parcours, vous pourrez soit déjeuner le long du chemin, soit vous ravitailler dans la journée ou le soir à l'étape, soit commander des pique-niques auprès de vos hôtes. Les repas du soir sont la plupart du temps composés du menu du jour (pas de choix de menu).

Les coordonnées des hébergements vous seront fournies avec votre dossier de voyage. Les chiens ne sont pas acceptés.

### + Les PLUS hébergement

- À **MAULÉON** Hélène et Fathi redonnent vie à l'ancien hôtel renommé Bidegain en plein cœur de la province de Soule. Ils ont rénové avec beaucoup de goût 3 chambres doubles desservies par un bel escalier du XVIII<sup>e</sup> siècle.
- Dans le petit bourg de **BARCUS**, Pierre Chilo vous fera découvrir une cuisine inventive, réputée dans toute la région.
- L'Hôtel\*\* Restaurant Piellenia est situé au cœur de **TARDETS**, sur la place centrale du village. Ambiance familiale et cuisine à base de spécialités locales agrémenteront votre séjour.
- Dans le charmant petit village d'**AUSSURUCQ**, l'auberge Eppherre est une belle maison traditionnelle dont la cuisine régionale typique n'est plus à vanter.

## Niveau 3

En moyenne chaque jour : 550 m de dénivelé positif et 4 heures 30 de marche effectives. Terrain : alternance de sentiers et de chemins plus larges.

Dénivelé positif maximum : + 640 m

Dénivelé total en montée : + 3185 m

Dénivelé total en descente : - 3170 m

Altitude mini / maxi de passage : 140 m / 985 m

	Jour 1	Jour 2	Jour 3	Jour 4	Jour 5	Jour 6	Jour 7
<b>Dénivelé positif</b>	-	+ 580 m	+ 600 m	+ 480 m	+ 640 m	+ 435 m	+ 450 m
<b>Dénivelé négatif</b>	-	- 600 m	- 640 m	- 480 m	- 640 m	- 450 m	- 360 m
<b>Durée de marche</b>	-	5 h 40	4 h 20	3 h	4 h 25	4 h 30	4 h 45

**NB :** la durée est donnée à titre indicatif et correspond aux heures effectives de marche (hors pauses).

Cet itinéraire s'effectue sans accompagnateur et sous votre propre responsabilité. Nous vous fournissons toutes les indications et la logistique nécessaires au bon déroulement de votre randonnée. Vous devez être capable d'autonomie en jugeant de vos forces et en appréciant des situations inattendues (fatigue, météo, présence d'animaux, modification du terrain, etc.).

Nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreur de votre part concernant l'orientation (erreur ou changement d'itinéraire) ou la gestion du temps (départ trop tardif le matin, pause pique-nique trop longue).

## Portage & Transport des bagages

---

Portage des affaires personnelles pour la journée de marche. Les bagages sont transportés par véhicule entre les étapes. Prévoir un bagage suiveur facilement maniable de 10 kg maximum (cf. nos conseils sur l'équipement).

Pour organiser au mieux la logistique nous vous prions d'indiquer sur vos bagages (étiquettes fournies) le nom de la personne responsable du groupe (qui a réservé la randonnée).

## Transferts

---

- Jour 5 à 9 h de Tardets à Logibar (10 min) et en fin d'après-midi de Logibar à Tardets

Les temps de trajet sont donnés à titre indicatif, ils restent dépendants d'événements incontrôlables et imprévisibles (conditions météo, de circulation, etc.). Les transferts routiers sont assurés par des taxis ou des transporteurs privés ; cependant d'autres personnes peuvent également effectuer le même transfert que vous, ainsi nous vous prions d'être ponctuel et de ne pas décaler l'horaire qui a été fixé.

## Dossier de voyage

---

Trois semaines avant le départ (et après réception du solde de votre séjour), nous vous fournirons le dossier de voyage (pour 2 à 4 personnes) comprenant la liste des hébergements, des étiquettes pour vos bagages, un topo-guide descriptif du parcours, une cartographie précise et, sur demande, les traces GPS du parcours (format .gpx).

Si vous souhaitez recevoir des dossiers de voyage supplémentaires (+ 25€ par dossier), la demande doit être faite à l'inscription.

Les itinéraires et les topo-guides sont régulièrement vérifiés et mis à jour. Cependant, l'itinéraire traverse des zones où les conséquences de l'activité humaine et/ou d'événements climatiques peuvent modifier significativement son tracé. À votre retour, nous vous serions reconnaissants de nous mentionner les changements ou imprécisions relevés sur le terrain.

## Dates et prix

---

Départ possible tous les jours du :

01/05 au 24/06 585 €  
25/06 au 31/08 625 €  
01/09 au 30/09 585 €

- Minimum 2 personnes
- Supplément chambre individuelle : 145 €
- Réduction "mini-groupe", nous consulter.

*Le cas échéant, veuillez nous préciser à l'inscription si plusieurs dates de départ sont possibles ; ceci au cas où un ou plusieurs hébergements seraient complets aux dates retenues. Afin d'organiser au mieux votre séjour, nous vous conseillons de vous inscrire le plus tôt possible ; certains hébergements peuvent être complets parfois plusieurs mois à l'avance.*

### Le prix comprend :

- Frais d'organisation
- Hébergement en demi-pension
- Transport des bagages
- Transferts prévus au programme
- Dossier de voyage pour 2 à 4 personnes avec cartes, topoguide, traces GPS (dossier supplémentaire 25€).

### Le prix ne comprend pas :

- Acheminement jusqu'aux lieux de rendez-vous et de séparation
- Pique-niques
- Boissons pendant et en dehors des repas
- Visites
- Assurances
- Tout ce qui n'est pas mentionné dans "le prix comprend"

## Équipement à prévoir

---

### Le bagage suiveur

Pour les affaires qui suivent entre les hébergements, prévoir un seul bagage suiveur (sac souple de 10 kg maximum) par personne en évitant les valises rigides autant que possible.

### Le sac à dos

Pour les affaires de la journée (+/- 30 litres).

- Fond de sac (vêtement de pluie, vêtement chaud, lunettes de soleil, crème solaire, trousse à pharmacie, nécessaire de pique-nique)
- Pique-nique du jour et de l'eau en quantité suffisante
- Affaires personnelles (papiers d'identité, carte européenne d'assurance maladie pour les circuits en Espagne et en Andorre, guide faune et flore, appareil photo, etc.)

- Pour les circuits liberté, dossier de voyage avec cartes, topo-guide, boussole, téléphone portable (batterie chargée), coordonnées des hébergements, numéro d'urgence.

### Le pique-nique

- Gobelet ou quart
- Une boîte hermétique en plastique (environ 0,8 l)
- Couverts légers (fourchette, couteau pliant)
- Gourde (1,5 l minimum) ou poche à eau selon votre préférence

### Les chaussures

C'est l'un des éléments les plus importants. Elles doivent être avant tout confortables, imperméables et respirantes. Un bon maintien de la cheville est indispensable. Si vous devez acheter une nouvelle paire, nous vous conseillons d'essayer vos chaussures avant de commencer votre séjour. Ne prenez pas une pointure trop petite, car vos pieds auront tendance à gonfler pendant la marche. Prévoir des chaussures à tiges hautes, avec une semelle de type Vibram avec une bonne accroche. Attention à vos chaussures restées trop longtemps dans un placard, au bout d'un certain temps les semelles se décollent et les coutures peuvent se déchirer.

### Les vêtements et équipement spécifiques pour la randonnée

- Veste coupe-vent imperméable (type goretex) ou cape de pluie
- Vêtement chaud (veste polaire ou pull)
- Pantalon pour la marche, short, tee-shirt (privilégiez des matières respirantes)
- Protection solaire (lunettes, chapeau ou casquette, crème, stick à lèvres)
- Gants fins et bonnet
- Mini-pharmacie : médicaments personnels, compeed pour les ampoules, élastoplaste, gaze, désinfectant, antalgique, biafine, arnica (crème ou granules), une couverture de survie...

Et pourquoi pas :

- Bâtons de marche télescopiques qui favorisent la stabilité et soulagent les articulations
- Guêtres ou "stop-tout" très efficaces par temps de pluie ou simplement dans l'herbe humide

## Bibliographie

---

- *Dictionnaire des Pyrénées* de André Levy
- *Les Pyrénées* de Claude Dendaletche
- *La grande flore illustrée des Pyrénées* de Marcel Saule
- *L'irréductible phénomène basque* de Philippe Oyhamburu
- *Légendes et récits populaires du Pays Basque* de J.-F. Cerquand
- *Artzainak* de Jacques Blot
- *Histoire du peuple basque* de M. Davant
- *Histoire générale du Pays Basque* de M. Goyhenteche
- *Pays de Soule* Ikhertzaleak
- *L'ours et les brebis, Mémoires d'un berger transhumant* de Etienne Lamazou

## Modifications de réservation

---

En raison de frais d'organisation importants, pour toutes modifications de la réservation demandées par le client (date, nombre de personnes, type de chambre, nombre de nuits supplémentaires, etc.), le client devra s'acquitter d'une somme forfaitaire de 50 € par dossier.

## Conditions d'annulation

---

En cas d'annulation de votre part à plus de 30 jours du départ, Randonades rembourse l'intégralité du prix du séjour sous déduction de frais de dossier forfaitaires de 50 € par personne.

À partir de 30 jours avant le départ, des frais d'annulation seront appliqués et calculés selon le barème suivant (par personne) en fonction de la date d'annulation :

- de 30 à 22 jours : 25% du prix du séjour
- de 21 à 15 jours : 50% du prix du séjour
- de 14 à 8 jours : 75% du prix du séjour

- de 7 à 2 jours : 90% du prix du séjour
- moins de 2 jours : 100% du prix du séjour

En cas de souscription à une assurance annulation, les frais d'annulation vous seront remboursés. Les primes d'assurance ne sont pas remboursables.

L'abandon de votre part au cours de la randonnée ne donne droit à aucun remboursement. Lors d'une inscription à plusieurs : en cas d'annulation de la personne avec laquelle vous deviez partager une chambre (et de non remplacement par une autre personne), le supplément chambre individuelle pourra vous être facturé.

## Assurances

---

Vous pouvez souscrire, **à l'inscription**, à une ou plusieurs assurances (assistance / rapatriement, annulation, interruption de séjour, bagages) qui s'ajoutent au prix du séjour ; conditions générales des contrats sur demande ou consultables sur notre site internet : <http://www.randonades.com/sejour-randonnee/comment-sinscrire>. Ces assurances ne peuvent prendre effet qu'après le paiement intégral du séjour. La souscription est accessible à tous les résidents européens.

### L'assurance annulation

Comprend le remboursement des sommes retenues en cas d'annulation de voyage justifiée avant le départ.

**L'assurance assistance / rapatriement**

Comprend l'assistance aux personnes en cas de maladie ou d'accident pendant le séjour.

**L'assurance interruption de séjour**

Comprend le remboursement des prestations non consommées en cas d'abandon justifié pendant le séjour.

**L'assurance bagages**

Comprend le remboursement en cas de vol, détérioration ou perte de vos bagages pendant le séjour.

## **Responsabilité**

---

Pour les randonnées liberté, Randonades ne saurait être tenu pour responsable d'une mauvaise interprétation du descriptif ou d'une erreur de lecture de carte de l'utilisateur. La randonnée liberté suppose l'acceptation d'un risque, qui peut être dû notamment à une modification des éléments naturels sur le parcours. Randonades ne peut être tenu responsable des accidents ou incidents résultant de l'imprudence d'un participant.

**RANDONADES – 30, allée Arago – F-66500 PRADES – Tél. (33) 04 68 96 16 03 – Fax (33) 04 68 05 29 44**

**[randonades@wanadoo.fr](mailto:randonades@wanadoo.fr) – [www.randonades.com](http://www.randonades.com)**

*n° Siret 450 612 668 00027 – Agence de voyages Licence LI06609001- IM066100022*

*Assurance RC : MMA BP27 69921 OULLINS – Garantie financière : Groupama caution*

